

이 혼 소 송 청 구

Application for divorce trial

To: ○○ Family Court
○○ District Court

원 고 홍 길 동 (전화)
The plaintiff: Hong Gil-dong (Phone No.: _____)
주민등록번호 -

Resident registration no.: _____
주민등록지

Place of resident registration: _____
실제사는 곳

Actual place of abode: _____
등록기준지

Place of family register: _____

피 고 김 갑 순
The defendant: Kim Gap-sun
주민등록번호 -

Resident registration no.: _____
주민등록지

Place of resident registration: _____
실제사는 곳

Actual place of abode: _____
등록기준지

Place of family register: _____

사 건 본 인 홍 나 라
A person related to the case: Hong Na-ra

주민등록번호 -

Resident registration No.: _____

주소

Address: _____

등록기준지

Place of family register: _____

청 구 취 지

Purpose of application

The parties hereby apply for a divorce trial as follows:

1. 원고와 피고는 이혼한다.
 1. Divorce between the plaintiff and the defendant
 2. 사건본인의 친권자로 원고(피고)를 지정한다.
 2. Designation of the plaintiff (the defendant) as the party with parental rights over the children
 3. 소송비용은 피고의 부담으로 한다.
 3. Trial expenses to be borne by the defendant
- 라는 판결을 구합니다.

청 구 원 인

Reason(s) for application

원고와 피고가 이혼을 해야 하는 사유를 구체적으로 기재하십시오.

(Please state the reasons for the divorce in detail.)

첨 부 서 류

Documents attached

1. 가족관계증명서 1통
1. One copy of the certificate of family relationship
2. 혼인관계증명서 1통
2. One copy of the marriage certificate
3. 주민등록등본 1통
3. One copy of the resident registration certificate

20〇〇 . 〇 . 〇 .

Date: _____, 2012

위 원 고 홍 길 동 (인)

The plaintiff Hong Gil-dong _____(Sealed)

〇〇가정법원 귀중

〇〇지방법원(지원) 귀중

☞ 유의사항

☞ Notes

소장에는 수입인지 20,000원을 붙여야 합니다.

Please affix a revenue stamp to the value of 20,000 won.

송달료는 당사자수 ×3,020원(우편료) ×12회분을 송달료취급은행에 납부하고 영수증을 첨부하여야 합니다.

Please pay the delivery fee (multiplied by the number of parties × 3,020 won (postage) × 12 occasions to the designated bank and attach the receipt.

재판상이혼을 하려면 민법 제840조에 규정된 다음과 같은 이혼사유가 있을 때에 소를 제기할 수 있습니다.

To be able to request divorce by trial, the following reasons are required under The Civil Act, Article 840.

- 배우자에게 부정행위가 있었을 때
- When the spouse engages in unfaithful;
- 배우자가 악의로 다른 일방을 유기한 때
- When one spouse has abandoned the other spouse for a malicious intention;
- 배우자 또는 그 직계존속으로부터 심히 부당한 대우를 받았을 때
- When one spouse has received extremely unfair treatment from the other spouse or his/her lineal ascendant;
- 자기의 직계존속이 배우자로부터 심히 부당한 대우를 받았을 때
- When one spouse's lineal ascendant has received extremely unfair treatment from the other spouse;
- 배우자의 생사가 3년이상 분명하지 아니한 때
- When the spouse's whereabouts has remained unclear for three years;
- 기타 혼인을 계속하기 어려운 중대한 사유가 있을 때
- Other serious factors that make it difficult to continue with the marriage